OUTER BANKS

CREATED BY

Shannon Burke | Jonas Pate | Josh Pate

EPISODE 3.08

"Tapping the Rudder"

Rafe lays his cards on the table and Sarah calls in two favors. JJ's unorthodox plan to get to South America lands John B in hot water.

WRITTEN BY:

Josh Pate | Shannon Burke

DIRECTED BY:

Valerie Weiss

ORIGINAL BROADCAST:

February 23, 2023



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.



OUTER BANKS is a Netflix Original series

EPISODE CAST

Chase Stokes Madelyn Cline Madison Bailey

J.D.

Rudy Pankow Austin North Drew Starkey Carlacia Grant Charles Esten Charles Halford Andy McQueen Cullen Moss Lou Ferrigno Jr. Nicholas Cirillo Marland Burke

Samantha Soule Fiona Palomo

Justin Matthew Smith Mary Rachel Quinn Emmanuel Kabongo

John B Routledge Sarah Cameron . . . Kiara Carrera

Pope Heyward (as Jonathan Daviss) . . .

... JJ Maybank

... Topper Thornton

... Rafe Cameron

... Cleo

Ward Cameron . . . Big John . . . Carlos Singh

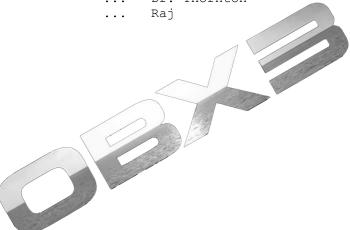
. . .

... Shoupe Ryan . . . Barry . . .

. . . Mike Carrera

Anna . . . Sofia . . .

Barracuda Mike Dr. Thornton



1
00:00:08 --> 00:00:12
["Where Do We Go from Here"
by Wesley Attew plays]

3 00:00:19 --> 00:00:21 A Have I got this right... A

4 00:00:21 --> 00:00:22 [Sarah] Kooks...

5 00:00:25 --> 00:00:26 and Pogues.

00:00:26 -> 00:00:25 Come on, catch it.

00:00:27 --> 00:00:28 Really, stop.

8 00:00:28 --> 00:00:30 [Sarah] Two tribes.

9 00:00:32 --> 00:00:33 One island.

10 00:00:33 --> 00:00:35 Wait, wait, wait, uh...

11 00:00:35 --> 00:00:36 That's it?

12 00:00:36 --> 00:00:37 [Sarah] I thought it was obvious.

13 00:00:37 --> 00:00:38 -I'm sorry. I---Shut up.

14 00:00:39 --> 00:00:41 [Sarah] When I kissed John B,

> 15 00:00:42 --> 00:00:44 I gave up my Kook card.

16 00:00:46 --> 00:00:48 [siren wailing]

17 00:00:49 --> 00:00:50 The deal was done.

18 00:00:50 -> 00:00:51 -Hold on! -[yelps]

19 00:00:53 --> 00:00:55 [Sarah] It was Poguelandia forever.

> 20 00:00:55 --> 00:00:56 [all cheering]

> 21 00:00:56 --> 00:00:58 [John B] It's okay.

 $22 \\ 00:00:59 \longrightarrow 00:01:00 \\ [Sarah] But when we got back to Kildare,$

23 00:01:02 --> 00:01:03 it was all reversed. 24 00:01:04 --> 00:01:05 [Pope] Yeah, come on!

25 00:01:06 --> 00:01:09 -[Sarah] Suddenly, he had a father. -Welcome home, Pop.

> 26 00:01:10 --> 00:01:11 [Sarah] He had a home.

> 27 00:01:13 --> 00:01:14 And me,

28 00:01:16 --> 00:01:17 I had nothing left

29 00:01:19 --> 00:01:22

♪ And remember when we prayed for rain... ♪

30 00:01:22 --> 00:01:23 [Sarah] No family.

> 31 00:01:25 --> 00:01:27 No place to stay.

> 32 00:01:27 --> 00:01:28 Hello?

33 00:01:29 --> 00:01:31 -No money. -Sarah, what are you doing?

> 34 00:01:32 --> 00:01:33 [Sarah] Nothing.

35 00:01:35 --> 00:01:37 But I did still have my old friends.

> 36 00:01:37 --> 00:01:38 [crowd cheering]

> 37 00:01:38 --> 00:01:40 [Sarah] The Kooks.

38 00:01:41 --> 00:01:42 Waiting to take me back.

39 00:01:44 --> 00:01:46 >> Behind those fears...

40 00:01:46 --> 00:01:48 -Born a Kook. -[exhales]

00:01:48 --> 00:01:49
Became a Poque.

42 00:01:49 --> 00:01:52 -Till death do us part? -Till death do us part.

43 00:01:54 --> 00:01:58 • Where do we go from here? •

> 44 00:01:58 --> 00:01:59 [cries]

> 45 00:02:01 --> 00:02:02 Sarah, wake up!

00:02:03 --> 00:02:04 Sarah, wake up!

47

00:02:05 --> 00:02:10 [John B and JJ screaming, cheering]

48

00:02:11 --> 00:02:14 ♪ Where do we go from here? ♪

49

00:02:14 --> 00:02:16 [Sarah] So which am I really?

50

00:02:16 --> 00:02:17 Kook or Pogue?

51

00:02:20 --> 00:02:22 Honestly, at this point

52

00:02:23 --> 00:02:24 I don't even know myself.

53

00:02:26 --> 00:02:27 I mean, like,

54

00:02:28 --> 00:02:31 even after he was down, John B was still hitting him.

55

00:02:31 --> 00:02:32

Yeah, I've never seen him like that.

56

00:02:32 --> 00:02:34 You actually think he's gonna get arrested?

00:02:34 --> 00:02:36

He can't get arrested.

58 00:02:36 --> 00:02:37 Not now.

59

00:02:37 --> 00:02:41

If he's locked up, he can't help his dad.

I have to fix this.

60 00:02:41 --> 00:02:43 Can you give me a ride to Topper's? Please.

00:02:44 --> 00:02:46
You don't think
this plan could make things worse

62 00:02:46 --> 00:02:47 I don't know.

00:02:47 --> 00:02:50 And I don't know

what's gonna happen with me and John B.

64

 $00:02:50 \longrightarrow 00:02:52$ But what I do know is I can't just sit by

65

00:02:52 --> 00:02:54 and watch him get arrested while his dad's abducted.

66 00:02:56 --> 00:02:57 I have to try.

67 00:02:57 --> 00:03:00 [bell tolling] 68
00:03:05 --> 00:03:06
[groans]

69 00:03:11 --> 00:03:13 [seagulls squawking]

70
00:03:13 --> 00:03:16
It's something about the dude's face,
you know?

71
00:03:16 --> 00:03:19
Like the whole, "No hard feelings, bro."
You know what I'm saying?

72
00:03:19 --> 00:03:23
"No hard feelings." It's kinda hard not to have hard feelings about that.

73 00:03:23 -> 00:03:26 It's just that... that look. That Kook look, you know?

00:03:26 --> 00:03:28
-It was clear "provucation."
-Provocation.

75
00:03:28 --> 00:03:32
Provocation, and, uh, I mean,
you had to do what you had to do.

76 00:03:32 --> 00:03:33 No choice about it.

77
00:03:33 --> 00:03:35
Thank you. No choice.
We gotta figure out a plan

 $00:03:35 \longrightarrow 00:03:37$ to get to South America, like, yesterday.

79

00:03:37 --> 00:03:39
-They've got my dad.
-You have any food real quick, though?

80

00:03:40 --> 00:03:41
So I was thinking passports.
We don't have those.

81

00:03:42 --> 00:03:44

Therefore, we can't fly commercial.

We need other ideas.

82

00:03:44 --> 00:03:46
Okay, well, don't you got the money that you took from Portis?

83

00:03:46 --> 00:03:48
-I gave that to my dad.
-So then what about a boat?

84

00:03:48 --> 00:03:49 [sniffs, coughs]

85

00:03:49 --> 00:03:52

If we got a boat, maybe
we could get down there 'cause the HMS...

86

00:03:52 --> 00:03:55
Yeah, you know about the HMS.
Oh, Limbrey! Limbrey has a boat!

87

00:03:55 --> 00:03:57 -What if we took that one down? -Yeah. She took that back.

00:03:57 --> 00:04:01

And the HMS is not gonna make it down to the Port of Spain, so out on the boats.

89

00:04:01 --> 00:04:02 So what you're saying is,

90

00:04:03 --> 00:04:04 we don't got any money,

91

00:04:04 --> 00:04:07 and we also don't have a boat that can make it to South America.

92 00:04:07 --> 00:04:08 -Great.

-Unbelievable.

93 00:04:08 --> 00:04:10 Actually, I might know a guy.

94

00:04:10 --> 00:04:12 I'm onto something!

95

00:04:12 --> 00:04:15 -[John B] Uh-oh.

-You don't start with, "Uh-oh," dude.

96

00:04:15 --> 00:04:19

-You're so negative.

-Get down! Shoupe is out front right now!

97

00:04:19 --> 00:04:20

[tense music plays]

00:04:21 --> 00:04:22 [Shoupe] All right, John B!

99 00:04:23 --> 00:04:23 -Shit! -Come on.

100 00:04:24 --> 00:04:25 [both muttering]

101 00:04:25 --> 00:04:27 Yoo-hoo! Anybody home?

102 00:04:27 --> 00:04:30 -John B! -Go under there. Under there

> 103 00:04:31 --> 00:04:33 -Shit.

-Come on Scoot!

104 00:04:33 --> 00:04:35

All right, John B, I know you're in there.

105 00:04:35 --> 00:04:36 [knocking on door]

106 00:04:38 --> 00:04:39 Shut up. Shut up.

107 00:04:39 --> 00:04:42 [indistinct radio chatter]

108 00:04:42 --> 00:04:44 If he sees you, that's game over.

109

00:04:44 --> 00:04:46 -I know, okay, JJ? -[JJ] Don't get that.

110

00:04:46 --> 00:04:48

I know you can hear me in there.

111

00:04:48 --> 00:04:52

You need to come out and talk to me. It'll be a whole lot worse if you don't.

112

00:04:52 --> 00:04:54 [indistinct radio chatter]

113 00:04:55 --> 00:04:56 Okay.

114

00:05:10 --> 00:05:11 [tracker beeping]

115

00:05:15 --> 00:05:16 Okey doke,

116

00:05:17 --> 00:05:18 have it your way!

117

00:05:19 --> 00:05:21

You know where you can find me.

118

00:05:21 --> 00:05:22

[truck engine starts]

119

00:05:26 --> 00:05:27

All right, let's peel!

120

00:05:27 --> 00:05:28

[both grunting]

121

00:05:28 --> 00:05:30

-Come on. Go.

-All right. I got a plan, all right?

122

00:05:30 --> 00:05:31 I think it might work.

123

00:05:32 --> 00:05:34

124

00:05:35 --> 00:05:37

No, no, no, no.

Wait, wait, wait. What plan?

125

00:05:37 --> 00:05:40

If I tell you now when the plan is half-baked, you'll get all negative.

126

00:05:40 --> 00:05:42

Look, I'd settle for a quarter-baked plan.

127

00:05:42 --> 00:05:44

-[mumbles] Come on!

-Don't you dare make that noise at me.

128

00:05:44 --> 00:05:47

["53 Years" by Shawn Lee

& The Soul Surfers plays]

129

00:05:48 --> 00:05:49

[Sofia] Hey.

130

00:05:51 --> 00:05:52

Hey.

00:05:52 --> 00:05:55

So is this place really all yours?

132

00:05:56 --> 00:05:57

More like lord of the manor shit.

133

00:05:58 --> 00:06:00

[laughs]

134

00:06:06 --> 00:06:07

Ooh!

135

00:06:11 --> 00:06:13

[tense music plays]

136

00:06:15 --> 00:06:18

[Barry] It's either you

or your pops, Rafe.

137

00:06:18 --> 00:06:21

If I was you, I would move

to get him off the battlefield

138

00:06:21 --> 00:06:23

before he starts squawking.

139

00:06:27 --> 00:06:29

-Hey, you're the man, Rafe.

-Hey.

140

00:06:30 --> 00:06:32

I'm gonna stay that way too.

141

00:06:36 --> 00:06:38

[tense music building]

142 00:06:44 --> 00:06:45 Hey, are you going somewhere?

> 143 00:06:46 --> 00:06:48 Um, yeah. Uh...

> 144 00:06:49 --> 00:06:50 [clears throat]

00:06:50 --> 00:06:53

I've got some business to take care of, but you can hang out here, all right?

145

146 00:06:53 --> 00:06:54 I'll... I'll be back.

147 00:06:56 --> 00:06:58 [insects chirping]

148 00:06:59 --> 00:07:01 I'm taking care the business, all right?

149
00:07:02 --> 00:07:04
I'm laying groundwork.
I'm making connections.

150 00:07:04 --> 00:07:06 I'm trying to plant my flag here. Okay?

> 151 00:07:06 --> 00:07:10 So you just need to go back to your island where it's safe,

> > 152 00:07:10 --> 00:07:12

and you need to stop jamming me up, okay?

153

00:07:12 --> 00:07:15
If you get caught here,
it ruins everything.

154

00:07:16 --> 00:07:19
I'd figured you'd know
where to find me here, of all people.

155 00:07:20 --> 00:07:21 I'm glad you did.

156 00:07:21 --> 00:07:24 I think it's clear from what happened yesterday

> 157 00:07:27 --> 00:07:28 I was right.

158 00:07:29 --> 00:07:31 You're on a very bad path, Rafe.

159

00:07:31 --> 00:07:33
Your opinion, not mine. Okay? I'm good.

160

00:07:33 --> 00:07:36 You're making

the same mistakes again and again,

161

00:07:36 --> 00:07:38 the same ones I did, okay?

162

00:07:38 --> 00:07:40

-[Rafe] Right.

-So I'm gonna help you, son.

00:07:40 --> 00:07:42

I decided to make some changes.

164

00:07:42 --> 00:07:44

[tense music plays]

165

00:07:44 --> 00:07:45

What are those?

166

00:07:47 --> 00:07:49

I'm taking control

of the company away from you.

167

00:07:52 --> 00:07:53

What?

168

00:07:54 --> 00:07:56

You're not in charge anymore, Rafe.

169

00:07:58 --> 00:07:59

What are you saying?

170

00:08:00 --> 00:08:03

My attorneys found a more recent document

171

00:08:03 --> 00:08:05

that left control to Rose.

172

00:08:06 --> 00:08:08

[exhales sharply]

173

00:08:08 --> 00:08:09

-Rose?

-[Ward] Yeah.

174

00:08:09 --> 00:08:12
You didn't think I was gonna give up complete control, did you, Rafe?

175 00:08:13 --> 00:08:16 Not be able to tap the rudder a little bit?

176 00:08:17 --> 00:08:19 -I'm very generous with my children. -Oh, are you?

177 00:08:19 --> 00:08:21 -But I'm not a complete fool. -[Rafe] No, of course not.

178 00:08:21 --> 00:08:26 It's clear to me you're in over your head, so control goes to Rose.

> 179 00:08:27 --> 00:08:29 And we're cutting your stipend. -[huffs]

> > 180 00:08:29 --> 00:08:30 We're selling Tannyhill,

181
00:08:31 --> 00:08:33
and I need you out of there
by the end of the week.

182 00:08:33 --> 00:08:35 Okay. Um...

183
00:08:35 --> 00:08:38
And I know that's hard, son.
It's hard letting go of this old life,

00:08:38 --> 00:08:40

but that is exactly what you have to do,

185

00:08:40 --> 00:08:42

because we are starting a brand-new life.

186

00:08:43 --> 00:08:45

[chuckles] We're gonna be reborn.

187

00:08:45 --> 00:08:48

Right, but to do that,

we have to let this life go.

188

00:08:48 --> 00:08:49

We have to bury it.

189

00:08:49 --> 00:08:51

Reborn, reborn, reborn!

190

00:08:51 --> 00:08:53

-Are you for real right now?

191

00:08:54 --> 00:08:56

Friar Cameron. You can't stand that I'm on my own right now!

192

00:08:56 --> 00:08:57

That I have the power!

193

00:08:58 --> 00:09:00

Do you, Rafe?

194

00:09:01 --> 00:09:02

Do you have the power?

00:09:05 --> 00:09:07

I mean, I'll tell the police you're here.

196

00:09:08 --> 00:09:10

-That you're alive.

-Yeah?

197

00:09:11 --> 00:09:12

So...

198

00:09:14 --> 00:09:16

I think I have some power.

199

00:09:17 --> 00:09:18

[exhales sharply]

200

00:09:18 --> 00:09:24

Wow, I guess I'd have to tell them that you killed Sheriff Peterkin.

201

00:09:27 --> 00:09:29

I mean, I wouldn't want to, but...

202

00:09:31 --> 00:09:33

in the end, it actually might be the good thing for you.

203

00:09:33 --> 00:09:36

-Hmm.

-To face up to some of these things.

204

00:09:36 --> 00:09:39

I think they would go easy on you.

I mean, Sarah would back me up, right?

205

00:09:39 --> 00:09:40

She was there.

206 00:09:41 --> 00:09:42 Have you seen her?

207 00:09:43 --> 00:09:44 -Of course I've seen her. -[Rafe] Right.

208 00:09:44 --> 00:09:46 She's my daughter.

209 00:09:46 --> 00:09:49 I offered her some money and a place to stay but

210 00:09:55 --> 00:09:57 [breathing shakily]

00:09:58 --> 00:09:59
Rafe.

212 00:10:00 --> 00:10:01 See?

213 00:10:03 --> 00:10:04 The devil's got you, son.

214 00:10:10 --> 00:10:11 You want to shoot me?

215 00:10:11 --> 00:10:13 [tense music intensifies]

216 00:10:15 --> 00:10:17 You can't, son.

00:10:19 --> 00:10:23

Because as angry as you are, I am your father, and you love me.

218

00:10:31 --> 00:10:33

-[grunts loudly]

-[Ward groans]

219

00:10:33 --> 00:10:36

[Rafe panting]

220

00:10:51 --> 00:10:54

[panting]

221

00:11:07 --> 00:11:09

[woman] Some derelict named John B.

222

00:11:09 --> 00:11:10

He hit him

223

00:11:10 --> 00:11:13

and hit him even after he was unconscious.

224

00:11:13 --> 00:11:14

Can you believe that?

225

00:11:14 --> 00:11:18

Thank God the CT scan

and the BTI both came back negative.

226

00:11:20 --> 00:11:21

Oh.

227

00:11:21 --> 00:11:22

Let me call you back.

```
228
         00:11:26 --> 00:11:29
   Dr. Thornton, I am so, so sorry.
                   229
         00:11:29 --> 00:11:32
      Yeah, well, unfortunately,
apologies won't heal my son, will they?
                   230
         00:11:33 --> 00:11:34
                  No.
                   231
         00:11:37 --> 00:11:38
         Can I please see him?
                   232
         00:11:39 --> 00:11:41
           [Topper grunting]
                  < 233
         00:11:43 --> 00:11:44
                 Go on.
                   234
         00:11:46 --> 00:11:49
            [grunts, pants]
                   235
         00:11:50 --> 00:11:52
        Okay, hey. [hesitates]
                   236
         00:11:53 --> 00:11:55
   Shouldn't you be taking it easy?
                   237
         00:11:56 --> 00:11:57
               -[grunts]
            -[Sarah] Topper!
                   238
         00:11:57 --> 00:11:59
  [rock music playing on headphones]
```

239 00:12:00 --> 00:12:01 [exhales]

240

00:12:01 --> 00:12:06

You know I could have beat his ass, right? I mean, I've done it, what? Twice already?

241

00:12:06 --> 00:12:11

But, you know, took the high road. Didn't want to ruin Mike and Anna's party.

242

00:12:11 --> 00:12:13

-And you did the right thing.
-[Topper] I did do the right thing.

243

00:12:13 --> 00:12:16

But now I look like

I couldn't even take the guy, so ...

244

00:12:16 --> 00:12:21

[sighs] Unfortunately for John B, I'm gonna have to get even.

245

00:12:21 --> 00:12:23

Topper, I am sorry.

246

00:12:24 --> 00:12:26

I didn't mean for any of this to happen.

247

00:12:27 --> 00:12:30

All right,

if you're really, truly sorry, Sarah...

248

00:12:30 --> 00:12:32

[pants]

249

00:12:32 --> 00:12:34 ...how about you go in and testify against him?

250

00:12:36 --> 00:12:38 Would you do that for me?

251 00:12:38 --> 00:12:40 [tense music plays]

252

00:12:41 --> 00:12:43
So you're really pressing charges?

253

00:12:43 --> 00:12:46
Yeah, I'm really pressing charges.
I mean, did you see what happened?

254

00:12:46 --> 00:12:49
[pants] The guy just sucker punched me

255

00:12:49 --> 00:12:51 then kept hitting me when I'm out cold on the floor.

256

00:12:51 --> 00:12:52 I know. Uh...

257

00:12:53 --> 00:12:55
We're going in this afternoon.

258

 $00:12:56 \longrightarrow 00:12:57$ You saw the whole thing.

259

00:12:58 --> 00:13:00 Would you come with us and do right by my son?

260 00:13:05 --> 00:13:06 Sure.

261 00:13:09 --> 00:13:10 Yeah?

262 00:13:10 --> 00:13:11 I'll meet you there.

263 00:13:12 --> 00:13:14 [breathing shakily]

264 00:13:28 --> 00:13:30 [birds chirping]

265 00:13:34 --> 00:13:37 ["Blood on the Tracks" by Marcus King plays]

266 00:13:37 --> 00:13:38 [tires screech]

267

00:13:38 --> 00:13:42 Oh, perfect. Rockfish. The place you go to bash beer bottles on people's heads.

> 268 00:13:42 --> 00:13:44 There's a guy here,

> 269 00:13:44 --> 00:13:45 that's always here,

270 00:13:45 --> 00:13:46 moves a lot of weight.

271

00:13:47 --> 00:13:48
My dad worked for him. [grunts]

272 00:13:48 --> 00:13:49 Come on now.

273 00:13:50 --> 00:13:51 No, no, wait, wait.

274 00:13:53 --> 00:13:55 -Please don't say "Barracuda Mike." -Okay, I won't.

275
00:13:56 --> 00:13:58
Come on, there's gotta be a better option than this.

276
00:13:58 --> 00:14:00
Oh, you know what? You're right.
There is a better option.

277 00:14:00 --> 00:14:02 Except there's not. All right, dude?

> 278 00:14:02 --> 00:14:04 Seriously, we don't have a whole lot of time,

279
00:14:04 --> 00:14:08
and your dad needs help right now,
and this guy is gonna be the key

 $00:14:08 \ --> \ 00:14:10$ to getting down to South America ASAP.

281 00:14:10 --> 00:14:11 Trust me on this one.

 $00:14:12 \longrightarrow 00:14:13$ Let me do the talking, okay?

283

00:14:15 --> 00:14:18

Yo, Mike!

Yo! [chuckles] You remember me, right?

284

00:14:18 --> 00:14:21

-It's on the tip of your tongue. J--Luke's son!

285

00:14:21 --> 00:14:23 [JJ] That works too.

286

00:14:23 --> 00:14:27

Uh, also go by JJ,

but this here is my good friend, John B.

287

00:14:27 --> 00:14:28

Hey.

-Routledge!

288

00:14:28 --> 00:14:31

-In the flesh. Yep.

-Heard stories about you two.

289

00:14:31 --> 00:14:35

-[John B] Uh-oh.

-I mean, he's a stone-cold cop k... killer.

290

00:14:35 --> 00:14:36

No, I'm not.

291

00:14:37 --> 00:14:39

Mike, I'm gonna be honest about why we're here, okay?

00:14:39 --> 00:14:42
We're a little bit
in a... a patch of trouble,

293

00:14:42 --> 00:14:44 and we're trying to get down to South America if that's--

294

> 295 00:14:48 --> 00:14:49 [laughs]

> > 296

00:14:49 --> 00:14:53
Well, I mean, we're not looking
for some free handout here, all right?

00:14:53 --> 00:14:55
We understand it's a two-way road.

298

00:14:55 --> 00:14:56 -Symbiotic relationship. -Yes, yes.

299

00:14:56 --> 00:14:59
That's what we're trying to get at.
We just need to "parlee"--

300

 $00:14:59 \longrightarrow 00:15:01$ Parley. Parley is what he's saying.

301

00:15:01 --> 00:15:04
Parley in, um... in private,

00:15:04 --> 00:15:05 if that's cool with you.

303

00:15:08 --> 00:15:10 -Just stay here. -No, you're not gonna do this.

304

00:15:10 --> 00:15:12 You're not gonna leave me here.

305

00:15:12 --> 00:15:14 Excuse you! All right.

306

00:15:15 --> 00:15:16 [clears throat]

307

00:15:18 --> 00:15:22

Look, I know you got planes coming in with bales of weed from South America,

308

00:15:22 --> 00:15:24

and they need to be unloaded, right?

309

00:15:24 --> 00:15:27

That's what my dad did for you. And I can do the same thing, Mike.

310

00:15:27 --> 00:15:28

[scoffs]

311

00:15:28 --> 00:15:29 He would come home

312

00:15:29 --> 00:15:32

and brag about how much he made in one night, which was 10K, right?

00:15:32 --> 00:15:36

That's a lot of cheddar.

We're willing to do it for way cheaper.

314

00:15:36 --> 00:15:37

All right? Like... like free.

315

00:15:37 --> 00:15:40

[scoffs] Nothing's free.

316

00:15:40 --> 00:15:43

I live by that one too. All right?

So I'll be honest.

317

00:15:44 --> 00:15:46

All we want is

just a little space in the cargo hold

318

00:15:46 --> 00:15:48

when you make your next trip down there.

319

00:15:48 --> 00:15:52

-You just want a ride.

-Just want a ride in that cargo hold.

320

00:15:52 --> 00:15:55

And then in exchange,

you get two sets of free hands

321

00:15:55 --> 00:15:57

and another 20K in your pocket.

322

00:15:57 --> 00:16:00

I don't know about you, but that sounds pretty damn free to me. [chuckles]

323 00:16:00 --> 00:16:01 What do you say?

324

00:16:02 --> 00:16:05
Yeah, so, uh, what do you...
what do you guys catch out here?

325 00:16:05 --> 00:16:06 Money.

326 00:16:08 --> 00:16:10 -[Barracuda] 5:30. -5:30 tonight. We'll be there. Yes, sir.

> 327 00:16:10 --> 00:16:12 -Nice to meet you fellas. -Hey, let's go. Come on.

328 00:16:14 --> 00:16:16 -Okay. What do we gotta do?

329 00:16:16 --> 00:16:17 -A little something?

-Just a little something.

330 00:16:17 --> 00:16:21

-Yeah.

Every time you say "a little something,"
 it's never a little something.

331 00:16:21 --> 00:16:24 All right, it's literally the easiest job in the world, bro.

> 332 00:16:24 --> 00:16:25 [groans]

00:16:25 --> 00:16:27

We just unload it.

You know what they do on planes?

334

00:16:27 --> 00:16:30

You know on Delta and United when they take the bags off of the--

335

00:16:30 --> 00:16:32

That's what we're doing. Okay?

336

00:16:32 --> 00:16:35

Once we do that, we punch our tickets, go on to South America,

337

00:16:35 --> 00:16:37

sipping on piña coladas, all right?

338

00:16:37 --> 00:16:40

John B, it's gonna be a piece of cake.

339

00:16:41 --> 00:16:43

-You're driving.

-[engine revving]

340

00:16:43 --> 00:16:45

["Blood on the Tracks" ends]

341

00:16:45 --> 00:16:47

[birds chirping]

342

00:16:47 --> 00:16:49

[Singh] Finally, the Orinoco, John.

343

00:16:49 --> 00:16:51

The gateway to El Dorado.

00:16:52 --> 00:16:54
A graveyard of empires.

345

00:16:56 --> 00:16:57 Many have died, you know?

346

00:17:00 --> 00:17:02

Perhaps we add a few more to the list.

347

00:17:04 --> 00:17:06

Say hello to our new river guide, John.

348

00:17:07 --> 00:17:09

It's four days

until the solstice, you know

349

00:17:10 --> 00:17:12

and on that night,

you'll be a part of history.

350

00:17:17 --> 00:17:18

I mean,

351

00:17:19 --> 00:17:22

we know this is some sort of translation key, right?

352

00:17:23 --> 00:17:26

I don't get it. I mean, look.

353

00:17:26 --> 00:17:28

This is the sun,

354

00:17:28 --> 00:17:32

and that's the glyph for sun,

and this is gold,

355

 $00:17:32 \longrightarrow 00:17:36$ and that's the glyph for gold,

but it's not like a dictionary.

356

00:17:36 --> 00:17:38

Don't you get the feeling like

357

00:17:39 --> 00:17:41
if you were to put it together
 in the right order,

358

00:17:41 --> 00:17:43 it'd mean something specific?

359

00:17:43 --> 00:17:44

Wait a second.

360

00:17:44 --> 00:17:46

I've seen this somewhere before.

361

00:17:47 --> 00:17:48

362

00:17:49 --> 00:17:50

Sun, sun, sun, sun.

363

00:17:51 --> 00:17:54

You know the part that I can't understand?

364

00:17:54 --> 00:17:58

This man had one opportunity to send a letter to his daughter,

365

00:17:58 --> 00:18:00

and he sends this mishmash?

366

00:18:01 --> 00:18:04

Think about it. A translation of Kalinago?

367

00:18:04 --> 00:18:05

There must've been a reason.

368

00:18:06 --> 00:18:07

It's inheritance.

369

00:18:07 --> 00:18:10

Cleo, that's it.

370

00:18:10 --> 00:18:12

He wanted her to find El Dorado

371

00:18:14 --> 00:18:16

[tense music plays]

372

00:18:16 --> 00:18:19

-Um, we gotta check this out.

Yeah, we should do that.

373

00:18:19 --> 00:18:21

I think I know exactly

where we need to go.

374

00:18:22 --> 00:18:24

[Kie] Wait, your dad's staying here?

375

00:18:24 --> 00:18:25

[Sarah] It's where I'd stay if I were him.

376

00:18:26 --> 00:18:27

[Kie] Are you sure you want to do this?

377 00:18:29 --> 00:18:31 I don't know, but I gotta help John B and his dad.

378
00:18:32 --> 00:18:34
Yeah, if I hear bloodcurdling screams,

379 00:18:34 --> 00:18:36 I'll make sure to go in and document the crime scene.

> 380 00:18:37 --> 00:18:38 You're the best.

381 00:18:40 --> 00:18:41 [Kie] Hey, good luck.

382 00:18:59 --> 00:19:00 [Ward] Hey, sweetie.

383 00:19:05 --> 00:19:07 prayed you'd come around.

384 00:19:11 --> 00:19:13 Do you remember you told me

> 385 00:19:13 --> 00:19:15 you would do anything

386 00:19:15 --> 00:19:17 to repair our relationship?

> 387 00:19:18 --> 00:19:19 Of course.

388 00:19:20 --> 00:19:21 I meant it.

389

00:19:23 --> 00:19:24 There's something you can do.

390 00:19:26 --> 00:19:27 Anything.

391 00:19:29 --> 00:19:30 [John B] I... I don't know about this.

392 00:19:30 --> 00:19:33 [JJ] Bro, you're worrying way too much about this, okay?

393 00:19:33 --> 00:19:36 It is just farmers who brought organic seeds from South America

> 394 00:19:36 --> 00:19:37 that we are gonna unload.

> > 395

00:19:37 --> 00:19:40 a drug-smuggling operat

-It's a drug-smuggling operation. -Do you wanna get your dad or not?

396 00:19:40 --> 00:19:43 Yes, I do! Okay? Look, this has to work out, all right?

397 00:19:43 --> 00:19:45 I doubted him, and I blamed him.

> 398 00:19:45 --> 00:19:48 And all this time,

he was just trying to protect me.

399

00:19:48 --> 00:19:50
And now he's been abducted,
so I kinda need a bit of a--

400

00:19:50 --> 00:19:52
John B, no! Okay, listen, listen. I know.

401

00:19:52 --> 00:19:55
You know who you're gonna have to trust right now? Papa J.

402

00:19:56 --> 00:19:59 Okay? I got this, 100%

403

00:19:59 --> 00:20:01
I mean, 60% would be good, honestly.

404

00:20:02 --> 00:20:05

Holy shit, look at that thing.
-Yeah, dude. It's like an RV with wings.

405

00:20:08 --> 00:20:10

-Shit, they're already unloading.
-[JJ] Oh shit.

406

00:20:11 --> 00:20:13
Yo! We aren't late, are we?

407

00:20:13 --> 00:20:17

No, there was a change of plan though.

408

00:20:17 --> 00:20:20 Oh, uh, okay.

409

00:20:20 --> 00:20:24

You two are gonna drive the truck up to Elizabeth City to make the drop.

410

00:20:24 --> 00:20:25

The address is in the truck.

411

00:20:25 --> 00:20:28

There'll be a dummy car

for you to use to come back.

412

00:20:29 --> 00:20:30

The plane'll still be waiting.

413

00:20:30 --> 00:20:34

Right. Okay, so, um...

you just want us to drive the truck?

414

00:20:34 --> 00:20:35

Correct.

415

00:20:37 --> 00:20:39

[tense music plays]

416

00:20:39 --> 00:20:41

Actually, can I borrow him for one second?

417

00:20:42 --> 00:20:44

Hey, hey,

this is not what we talked about.

418

00:20:44 --> 00:20:46

This is way more dangerous.

419

00:20:46 --> 00:20:49

It don't matter what we talked about. In for a penny, in for a pound.

00:20:49 --> 00:20:52

-You do this, you get your ride.
-Yeah, it's just that--

421

00:20:52 --> 00:20:53

[Barracuda] If not,

422

00:20:54 --> 00:20:57

you know how this works, right?

423

00:21:03 --> 00:21:06

Now, Highway Patrol is changing shifts as we speak.

424

00:21:06 --> 00:21:09

This is the window.

Take it to the drop house on Prospect.

425

00:21:09 --> 00:21:11

Directions are in the truck.

426

00:21:11 --> 00:21:13

Any luck, we'll have you back before sundown. [chuckles]

427

00:21:13 --> 00:21:14

Come on.

428

00:21:17 --> 00:21:18

Take the key.

429

00:21:20 --> 00:21:23

Yeah, no problem. Get in the truck.

430

00:21:29 --> 00:21:31

["Can't Fool with Me"
by The Spaceshits plays]

431

00:21:31 --> 00:21:34

-[John B] Any idea what's in the back?
-Yes, John B, I know what's in the back.

432

00:21:34 --> 00:21:36

And it's gonna be fine.

It's gonna work out. Okay?

433

00:21:36 --> 00:21:39

-I am sick of your bullshit plans, man.
-Goddamn!

434

00:21:39 --> 00:21:41

No, I'm just saying

this might top the time

435

00:21:41 --> 00:21:42

you told me to fake appendicitis in jail.

436

00:21:42 --> 00:21:44

And that almost worked.

437

00:21:44 --> 00:21:47

Get the map out.

I have no idea where I'm going.

438

00:21:48 --> 00:21:50

All right, we need to get to 158, okay?

439

00:21:50 --> 00:21:52

-Just give--

-This one, man. You just ripped it out.

110

00:21:52 --> 00:21:53

Jesus Christ.

441

00:21:54 --> 00:21:57

-There it is. It's gonna be a nice--Cop. JJ, JJ, there's a cop.

442

00:21:57 --> 00:21:59 [suspenseful music plays]

443

00:22:00 --> 00:22:02

-Shit.

-Okay, play it cool.

444

00:22:02 --> 00:22:04

-No, you're not cool.

-Play it cool. I'm super cool.

445

00:22:04 --> 00:22:06

-I'm super cool.

-[JJ] I'm as cool as it gets.

446

00:22:06 --> 00:22:09

-What are you doing? Don't do that.
-I'm just gonna wave.

447

00:22:09 --> 00:22:12

-JJ? What are-- I told you--Hi, officer.

448

00:22:12 --> 00:22:14

[tires screeching]

449

00:22:14 --> 00:22:16

-Why'd you touch me?

-Don't wave at cops!

450

00:22:16 --> 00:22:18

Rule number one of driving a U-Haul!

451

00:22:19 --> 00:22:22

-We've been in the car for five minutes.
-[JJ] He's getting in.

452

00:22:22 --> 00:22:25

-Okay, okay. Just act very, very calm.
-[siren wailing]

453

00:22:25 --> 00:22:28

Shit, he's coming!

He's coming! Shit! Damn it!

454

00:22:28 --> 00:22:31

Dude, goblin mode, all right

We gotta lose him, okay?

455

00:22:31 --> 00:22:34

-Goblin mode? What's that even mean, JJ?
-That's what we gotta do! Hang on!

456

00:22:34 --> 00:22:35

-I got this!

-JJ.

457

00:22:35 --> 00:22:37

[tires screeching]

458

00:22:39 --> 00:22:41

[tires screeching]

459

00:22:41 --> 00:22:43

-[JJ] Get out! Go, go, go!

-[John B] Okay.

460

00:22:43 --> 00:22:45

I swear to God, if we get through this,
I'm gonna kill you!

461

00:22:45 --> 00:22:48

[JJ] You probably won't have to because Barracuda Mike will first.

462

00:22:48 --> 00:22:50 [seagulls squawking]

463

00:22:54 --> 00:22:55 [screeching]

464

00:22:57 --> 00:22:59 [Singh] Pizarro.

465

00:22:59 --> 00:23:00 Sir Walter Raleigh.

466

They also came up this river, you know, John, hmm?

467

00:23:05 --> 00:23:07
And they had the fever,
 you know, as we do,

468

00:23:08 --> 00:23:12 that set army upon army and atrocities beyond description.

469

00:23:12 --> 00:23:17

And all of that killing, John, for something only rumored to exist.

470

00:23:18 --> 00:23:20 Something no one ever found.

00:23:21 --> 00:23:25

My grandfather,

he died on that ship, you know, John?

472

00:23:25 --> 00:23:27

As did many others.

473

00:23:27 --> 00:23:29

And for what, hmm?

474

00:23:29 --> 00:23:31

For what? For nothing.

475

00:23:31 --> 00:23:32

They failed.

476

00:23:32 --> 00:23:34

You murdered my friend.

477

00:23:35 --> 00:23:36

Why?

478

00:23:36 --> 00:23:39

So your grandfather

wouldn't have died in vain

479

00:23:39 --> 00:23:40

over 100 years ago?

480

00:23:40 --> 00:23:41

That is correct.

481

00:23:42 --> 00:23:44

And what about you, hmm?

00:23:45 --> 00:23:48

You had the fever a long time, you know.

483

00:23:48 --> 00:23:50

You sacrificed

a promising academic career.

484

00:23:50 --> 00:23:52

Yet you went on. Why?

485

00:23:55 --> 00:23:57

For the kid, I guess.

486

00:23:59 --> 00:24:03

It was something we did together.

I didn't care what others thought of me

487

00:24:03 --> 00:24:06

I just wanted him to know

488

00:24:06 --> 00:24:07

that I...

489

00:24:09 --> 00:24:11

That I wasn't nothing.

490

00:24:14 --> 00:24:17

We're not all that different, you and me, John.

491

00:24:18 --> 00:24:20

We're not that different, you know.

492

00:24:22 --> 00:24:26

Listen, I've been going through it over and over and over again. Okay?

00:24:26 --> 00:24:30

You said it yourself, right? The only way this thing goes south is my dad.

494

00:24:31 --> 00:24:34

We gotta nip that shit in the bud. We gotta take him out.

495

00:24:34 --> 00:24:36

And anyway, who's gonna know?

496

00:24:36 --> 00:24:39

He's already dead. You can't kill someone who's already dead.

497

00:24:39 --> 00:24:41

[insects chirping]

498

00:24:41 --> 00:24:45

Hey, if my pop stays here, all right,

499

00:24:45 --> 00:24:46

our deal,

500

00:24:47 --> 00:24:50

us doing business together, using the company to launder the money,

501

00:24:50 --> 00:24:51

all that fifty-fifty shit...

502

00:24:51 --> 00:24:53

-[Barry] Mm-hmm.

-...all that's gone.

503

00:24:53 --> 00:24:58
What you're asking me right now is something that once it's done,

504 00:25:00 --> 00:25:01 cannot be undone.

505 00:25:02 --> 00:25:04 There's no going back.

506 00:25:05 --> 00:25:08

I'm talking about your family, talking about your pops, talking about your blood.

507 00:25:09 --> 00:25:11 And blood complicates things

508 00:25:12 --> 00:25:13 Hypothetically speaking,

509 00:25:14 --> 00:25:15 let's say

510 00:25:16 --> 00:25:17 I do it.

511 00:25:18 --> 00:25:19 And then, for whatever reason,

512 00:25:20 --> 00:25:23 you decide to change your mind.

> 513 00:25:24 --> 00:25:25 Sell me out.

> 514 00:25:29 --> 00:25:30

No.

515

00:25:32 --> 00:25:35

Yeah, this has been a long time coming.

516

00:25:36 --> 00:25:37

[suspenseful music plays]

517

00:25:43 --> 00:25:45

He's always had his boot on my neck.

518

00:25:48 --> 00:25:50

Holding me down.

519

00:25:54 --> 00:25:55

That's all gonna be over soon

520

00:26:03 --> 00:26:04

I'm not changing my mind.

521

00:26:06 --> 00:26:07

[can clanks]

522

00:26:07 --> 00:26:09

[vehicle engine starts]

523

00:26:11 --> 00:26:13

[engine revving]

524

00:26:14 --> 00:26:18

[both panting]

525

00:26:18 --> 00:26:20

My dad is somewhere

in South America right now,

00:26:20 --> 00:26:23

527

00:26:23 --> 00:26:24

Moving weight?

528

00:26:25 --> 00:26:26

In goblin mode?

529

00:26:26 --> 00:26:30

How many times will you complain about me trying to help save your dad?

530

00:26:30 --> 00:26:33

Help is the exact opposite of what you're doing right now!

531

00:26:33 --> 00:26:34

You know what? You're right.

532

00:26:35 --> 00:26:36

You're absolutely right.

533

00:26:37 --> 00:26:40

But you know whose fault that is? You and your treasure-obsessed father.

534

00:26:40 --> 00:26:42

[grunts, laughs]

535

00:26:43 --> 00:26:44

Oh, okay!

536

00:26:44 --> 00:26:46

-That's where we're going?

-That's where we're going.

537 00:26:46 --> 00:26:49 Yeah. And it looks like we just went there too!

> 538 00:26:49 --> 00:26:50 -Come on. -Come on, man!

539 00:26:50 --> 00:26:53 That's it! I've been waiting for this!

> 540 00:26:53 --> 00:26:55 -[both grunting] -[vehicle approaches]

541 00:26:55 --> 00:26:55 -[JJ] Get off me! -[siren wailing]

542 00:26:57 --> 00:26:58 [Shoupe] Howdy, boys!

543 00:27:01 --> 00:27:02 [JJ grunts] Uh...

544 00:27:02 --> 00:27:04 -[John B] 'Sup, Shoupe? -You boys okay?

545 00:27:04 --> 00:27:06 Yeah, we're, uh, you know, just, um...

> 546 00:27:07 --> 00:27:08 We're... we're good.

547 00:27:09 --> 00:27:10 [tracker beeps]

548 00:27:10 --> 00:27:11 Tracker.

549 00:27:11 --> 00:27:14 Makes it a lot easier to keep an eye on you hoodlums.

00:27:14 --> 00:27:18 [man on radio] All units, evidence team is en route to the abandoned U-Haul. Over.

550

551 00:27:18 --> 00:27:20 -Copy that. -Sounds like duty calls

552 00:27:20 -> 00:27:22

-So we wouldn't want to hold you up. -Yeah.

553 00:27:22 --> 00:27:23 We'll get out of your hair.

554
00:27:23 --> 00:27:27
Hold on a minute.
We just found a U-Haul full of drugs

555 00:27:27 --> 00:27:30 out near 158. Y'all wouldn't happen to be involved in that, would you?

556 00:27:31 --> 00:27:34 -You see that? That's profiling, John B. -I know.

00:27:34 --> 00:27:35

And I really don't appreciate it.

558

00:27:35 --> 00:27:38

Just 'cause we're Pogues,

you think we're drug dealers? No, no!

559

00:27:38 --> 00:27:40

We're not that desperate now, Shoupe.

560

00:27:40 --> 00:27:43

You've been too busy beating people up and breaking up parties.

561

00:27:43 --> 00:27:47

-Okay, Shoupe, there's an explanation--I hate to break it to you, kid.

5627

00:27:47 --> 00:27:49

-But I've got a warrant.

-What? A warrant?

563

00:27:49 --> 00:27:51

-Topper's pressing charges.

-[JJ] Hold up.

564

00:27:51 --> 00:27:52

For what? No, he started it!

565

00:27:53 --> 00:27:55

-He did start it.

-I'm just being honest with you.

566

00:27:55 --> 00:27:59

-Honestly, what did I do?

-Hands up against the van.

00:27:59 --> 00:28:01

Shoupe, this time,

I didn't even do anything, okay?

568

00:28:01 --> 00:28:05

-Do you know what Topper did to John B? -No, but I know what your boy here did.

569

00:28:06 --> 00:28:09

-He beat him in front of the whole town.
-Yeah, which is--

570

00:28:09 --> 00:28:11

And kept beatin' him after he was down,

571

00:28:11 --> 00:28:14

and Topper may be a douche, but you know better than that.

572

00:28:14 --> 00:28:17

Shoupe! Come on, he was messing with John B's girl. You'd do the same.

573

00:28:17 --> 00:28:21

Shoupe, I get it, okay?

But I can't be locked up right now.

574

00:28:21 --> 00:28:23

Well, you should've thought of that beforehand.

575

00:28:23 --> 00:28:25

Come on, man. We're doing this again?

576

00:28:25 --> 00:28:28

-I don't have time for this.

-[JJ] Come on.

577 00:28:28 --> 00:28:30 -JJ, please. -He didn't do shit too.

578 00:28:30 --> 00:28:34 -You know! -You stay safe and stay outta trouble.

579 00:28:35 --> 00:28:37

> 580 00:28:37 --> 00:28:39 [tense music plays]

[indistinct radio chatter]

581 00:28:40 --> 00:28:41 Hey, John B.

582 00:28:41 -> 00:28:43 -Listen, we're gonna fix it. -[truck starts]

583
00:28:43 --> 00:28:46
We're gonna get down to South America
and save your dad.

584 00:28:46 --> 00:28:49 -I promise. Okay? -[Shoupe] Back it up, buddy. We got to go.

585 00:28:49 --> 00:28:52 You'll be fine. I'll figure it out. We'll save your dad. Okay?

586 00:28:52 --> 00:28:54 You hear me, John B? We're gonna get him!

00:28:58 --> 00:29:00 [Kie] I thought we were past this.

588

00:29:00 --> 00:29:02 [Anna] Kiara, it's similar to what you've been doing.

589

00:29:02 --> 00:29:04 It's not having to sit at a desk every day.

590

00:29:04 --> 00:29:07
-She's painting rocks.
-Okay, so yes, not this one,

591

00:29:07 --> 00:29:10
But look at this one, please.
All wilderness activity stuff.

592

00:29:10 --> 00:29:13

This is what you've been doing. It just has structure and safety to it.

593

00:29:13 --> 00:29:17

Listen, if you wanna go across the ocean, you first have to build a boat. Okay?

594

00:29:17 --> 00:29:19

And you haven't built the boat yet, Kiara.

595

00:29:19 --> 00:29:21

You haven't put in the groundwork that's needed.

ne groundwork that's hee

596

00:29:21 --> 00:29:24

Without that, you're not going anywhere.

Do you understand what I'm saying?

00:29:24 --> 00:29:27

All your dad is trying to say is that we need there to be a plan

598

00:29:27 --> 00:29:29

in place for your safety, that's all.

599

00:29:29 --> 00:29:33

I get it, and if I were you guys, I'd be wondering the same thing.

600

00:29:33 --> 00:29:37

I was gone for weeks. I haven't gone back to school yet, and I keep delaying, but...

601

00:29:37 --> 00:29:40

[exhales] ...so much has happened.

602

00:29:41 --> 00:29:43

Like, I... I was abducted.

I thought I was gonna die!

603

00:29:43 --> 00:29:45

Like, so much has changed! I ...

604

00:29:46 --> 00:29:49

I really understand

what you guys want from me.

605

00:29:49 --> 00:29:52

I'm just not into school right now.

606

00:29:53 --> 00:29:57

And I'm really, really not into going away for school.

607 00:29:57 --> 00:29:59 -[Anna] Okay. -[knocking on door]

608 00:30:01 --> 00:30:03 [Pope] Hi, Mr. and Mrs. Carrera.

> 609 00:30:04 --> 00:30:05 [tense music plays]

610 00:30:05 --> 00:30:07 -Uh, I'm gonna get that. -Kiara.

611 00:30:07 --> 00:30:08 Come back.

612 00:30:09 --> 00:30:10 [Kie] Guys, what's up?

613 00:30:10 --> 00:30:12 Now is not a good time.

00:30:12 --> 00:30:15

My parents are
on a literal warpath about my future.

615 00:30:15 --> 00:30:16 This'll only take a second.

616
00:30:16 --> 00:30:18
Do you still have
that picture you took at Singh's?

617 00:30:18 --> 00:30:20 -The one of the painting? -Yeah, obviously.

618

00:30:21 --> 00:30:22 [Pope] Thank you.

619

00:30:22 --> 00:30:24 That was rude.

620

00:30:24 --> 00:30:27

-You know she's totally lost it, right? -Push her away, we'll lose her entirely.

621

00:30:28 --> 00:30:31

-What are you even looking for? -[Pope] Something Cleo found, actually.

622

00:30:31 --> 00:30:32

[Kie] Okay.

623

00:30:32 --> 00:30:34

Here it is. It's a letter

Denmark Tanny wrote to his daughter.

624

00:30:34 --> 00:30:38

We found it last night.

Family heirlooms and thingums.

625

00:30:38 --> 00:30:40 [Pope] We think we found a connection to the idol.

626

00:30:40 --> 00:30:44

Look, check this out.

See the king sun glyph here?

627

00:30:44 --> 00:30:45

[Kie] Yeah.

00:30:45 --> 00:30:48

It matches the one
in the painting at Singh's house.

629

00:30:48 --> 00:30:51
-Couldn't that mean it's pretty common?
-Actually, no.

630

00:30:51 --> 00:30:53
These glyphs are Kalinago,
which has never been deciphered.

631 00:30:53 --> 00:30:55 -Never? -[Cleo] Never ever.

632 00:30:55 --> 00:30:56 [Pope] Never ever.

633

00:30:56 --> 00:30:59

Some people believe that the captain of the San Jose actually found somebody

634

00:30:59 --> 00:31:02

who knew how to translate these glyphs because he found El Dorado.

635 00:31:04 --> 00:31:05 El Dorado.

636

00:31:06 --> 00:31:09

The priest that talked to Denmark Tanny, that was on the Royal Merchant.

637 00:31:09 --> 00:31:10 [Pope] Exactly.

00:31:10 --> 00:31:12 Every glyph that is in this letter

639

00:31:13 --> 00:31:15 is in the artifact.

640

00:31:15 --> 00:31:18

This isn't just

some random Rosetta stone for Kalinago.

641

00:31:18 --> 00:31:22

This... this is

a direct translation key for the idol!

642

00:31:22 --> 00:31:24

And we can use this to save Big John.

643

00:31:24 -> 00:31:27

Guys, we have to get this to John B, like, yesterday.

644

00:31:28 --> 00:31:29 [Mike] Hey!

645

00:31:30 --> 00:31:31 Where you going?

646

00:31:32 --> 00:31:33 Uh, to the break.

647

00:31:34 --> 00:31:36

We're gonna go check out the surf.

648

00:31:36 --> 00:31:38

Can we finish this later?

649 00:31:39 --> 00:31:41 Yeah. Have fun.

650 00:31:42 --> 00:31:43 Yeah.

651 00:31:47 --> 00:31:49 [siren wailing in the distance]

652 00:31:50 --> 00:31:52 [Dr. Thornton] We're looking at 15 minutes late.

653 00:31:52 --> 00:31:56 -She'll be here. I trust she'll be here -It's too bad she's unreliable.

> 00:31:56 -> 00:31:58 Hey! -See? See, Mom?

655 00:31:58 --> 00:32:00 I'm not an idiot. There she is. How are you?

656 00:32:00 --> 00:32:01 -Good. -Good to see you.

657 00:32:03 --> 00:32:05 [sighs] So, um, I don't know if you heard, but they got him.

658 00:32:06 --> 00:32:07 He's... he's in the station right now. 659 00:32:07 --> 00:32:09 -He's in there? -[splutters] Yeah, John B's here.

660
00:32:09 --> 00:32:12
Shoupe tracked him down somehow on Route 12.

661 00:32:12 --> 00:32:13 Thank God.

662 00:32:14 --> 00:32:15 Right?

663 00:32:15 --> 00:32:16 [car engine starts]

00:32:17 --> 00:32:18 Can we talk?

00:32:19 --> 00:32:21
Yeah, yeah. What's... what's up?

665

666
00:32:22 --> 00:32:24
[Sarah hesitates]

667 00:32:25 --> 00:32:26 Walk with me.

668
00:32:29 --> 00:32:32
-Mom just give us a sec.
-[Dr. Thornton] Topper, we're late.

669 00:32:33 --> 00:32:35 Oh, of course.

00:32:36 --> 00:32:39

-[Sarah sighs]

-[sighs] All right. So, come on, Sarah.

671

00:32:40 --> 00:32:43

It's not like I can't guess what you're gonna say right now.

672

00:32:43 --> 00:32:45

Are you on my side or his?

673

00:32:46 --> 00:32:48

[tense music plays]

674

00:32:51 --> 00:32:53

I'm gonna say something really crazy

675

00:32:54 --> 00:32:56

and I just need for you

to hear me out, please.

676

00:32:59 --> 00:33:00

John B's dad, Big John,

677

00:33:01 --> 00:33:03

is in South America right now.

678

00:33:04 --> 00:33:08

And he's in a lot of trouble,

and John B needs to go help him,

679

00:33:09 --> 00:33:11

but he can't do that if he's arrested.

680

00:33:12 --> 00:33:14

If he's arrested. Oh, so it is that.

00:33:14 --> 00:33:16

-No, Topper.

-You want me to not press charges.

682

00:33:16 --> 00:33:18

-No, that's not what I'm saying.
-Just tell me.

683

00:33:20 --> 00:33:22

I'm saying, just wait a day.

684

00:33:24 --> 00:33:27

And then after a day,

you can do whatever you want

685

00:33:27 --> 00:33:29

because John B is gonna be off the island.

686

00:33:30 --> 00:33:31

Do you see what I'm saying?

687

00:33:31 --> 00:33:33

Like, maybe forever.

688

00:33:38 --> 00:33:39

Forever. [chuckles]

689

00:33:40 --> 00:33:41

[Topper exhales]

690

00:33:43 --> 00:33:46

Okay, so if I just wait a day,

691

00:33:47 --> 00:33:49

John B will be gone.

692 00:33:50 --> 00:33:51 Yeah?

693 00:33:57 --> 00:33:58 Yes.

694 00:34:03 --> 00:34:04 And what? You'll go with him?

> 695 00:34:07 --> 00:34:08 I'll stay here.

> 696 00:34:10 --> 00:34:12 You promise me that?

697 00:34:16 --> 00:34:1

698 00:34:22 --> 00:34:23 All right.

699 00:34:24 --> 00:34:26 All right, I trust you.

700 00:34:30 --> 00:34:31 I'll give you a day.

701 00:34:32 --> 00:34:33 Thank you.

702 00:34:36 --> 00:34:38 I'll hit you up tonight.

703 00:34:39 --> 00:34:40 Yeah.

704 00:34:40 --> 00:34:41 Okay.

705 00:34:43 --> 00:34:45 Hey, uh...

706 00:34:52 --> 00:34:53 I love you.

707 00:34:55 --> 00:34:57 [breathing shakily]

708 00:34:59 --> 00:35:01 [Topper exhales]

709 00:35:03 --> 00:35:05 ["Out on the Weekend" plays]

> 710 00:35:05 --> 00:35:07 [inhales, exhales]

711 00:35:11 --> 00:35:14 -Topper, where is Sarah? -Just get in the car, Mom.

712 00:35:14 --> 00:35:16 -They're waiting for us inside! -Let's go.

713 00:35:17 --> 00:35:20 Oh, I should've seen this coming. [scoffs]

> 714 00:35:22 --> 00:35:24 You are just like your father.

715 00:35:24 --> 00:35:26 -So weak. -[engine starts]

716 00:35:26 --> 00:35:28

We worked very hard for our reputation!

717 00:35:28 --> 00:35:30 J I think I'll pack it in J

718

00:35:30 --> 00:35:32 [Sarah] Outer Banks. Paradise on Earth.

719 00:35:32 --> 00:35:35 And buy a pickup...

00:35:35 --> 00:35:37
One side for the Pogues.

721

00:35:38 --> 00:35:40 [crowd talking indistinctly]

722

 $00:35:40 \longrightarrow 00:35:41$ Another for the Kooks.

723

00:35:41 --> 00:35:45 > Find a place to call my own... >

724

00:35:46 --> 00:35:49 m the moment you're born

From the moment you're born, you're told what side you belong on.

725

00:35:49 --> 00:35:52

\$\int \text{Start a brand-new day...} \int \text{\$\int}\$

00:35:52 --> 00:35:55

But I think it's not
what people tell you you are.

727

00:35:55 --> 00:35:58

• The one I'm thinking of... •

728

00:35:58 --> 00:36:00 It's which side you choose.

729

00:36:04 --> 00:36:06
It's which side your heart's on.

730

00:36:08 --> 00:36:12

• He's so fine, he's in my mind.

731

00:36:12 --> 00:36:16

I hear him calling... >

732

00:36:16 --> 00:36:18
Was it you who got me out?

733

00:36:21 --> 00:36:22 Bought you a day.

734

00:36:23 --> 00:36:24 So you don't have a lot of time.

735

00:36:26 --> 00:36:28
And everybody's at the Chateau.

736

00:36:32 --> 00:36:34 I know you're mad at me,

737

00:36:35 --> 00:36:38

but I got you out, and I can get you to South America.

738

00:36:40 --> 00:36:41 Everybody's waiting.

739

00:36:42 --> 00:36:43 Are you coming?

740

00:36:44 --> 00:36:45 Yeah. Yeah.

741

00:36:45 --> 00:36:47 [continues speaking indistinctly]

742

00:36:47 --> 00:36:49 ["Out on the Weekend" continues]

743

00:36:52 --> 00:36:54 [Pogues chattering indistinctly]

744

00:36:54 --> 00:36:58
Hey, thanks for waiting. Um...

745

00:36:58 --> 00:37:00 Look who decided to come home.

746

00:37:01 --> 00:37:02 [Kie] Hey.

747

00:37:02 --> 00:37:04 -Welcome back. -Whoa!

748

00:37:04 --> 00:37:06 Good to see you, man.

749

00:37:06 --> 00:37:07 [JJ] You gotta be kidding me.

750

00:37:09 --> 00:37:11 [Sarah] I made my choice.

751

00:37:11 --> 00:37:15
What I didn't know is
if the Pogues would take me back.

752

00:37:16 --> 00:37:19
I have something

I want to share with you guys.

753

00:37:19 --> 00:37:22 -I can get us down to the Orinoco.

-[JJ splutters]

754

00:37:22 --> 00:37:23 -Are you serious?

-[Sarah] Yeah.

755

00:37:24 --> 00:37:28

-[Cleo] Okay. And how's that gonna happen?
-My dad's gonna let us use the plane.

756

00:37:28 --> 00:37:29 -[JJ] Ward? -[Pope] Your dad?

757

00:37:29 --> 00:37:30 -[Sarah] Yep. -[JJ] Ah.

758

00:37:31 --> 00:37:33 We lay low tonight,

then wheels up first thing in the morning.

759

00:37:34 --> 00:37:38

Okay, that's a lot to process. Your dad actually helping us.

760

00:37:38 --> 00:37:41

-I talked to him. He'll do it.

-So we trusting Ward now?

761

00:37:42 --> 00:37:42

Trust Sarah.

762

00:37:44 --> 00:37:44

[Cleo] All right.

763

00:37:44 --> 00:37:46

-[Pope] That's all I needed to hear.
-[Kie] Okay.

764

00:37:46 --> 00:37:49

But wait, I also just have

one more thing to say. Um...

765

00:37:51 --> 00:37:54

Since we've gotten back from the island,

766

00:37:55 --> 00:37:57

I've done some things that I regret.

767

00:37:58 --> 00:37:59

A lot.

768

00:38:00 --> 00:38:03

[emotional music plays]

769

00:38:03 --> 00:38:04 [Kie clears throat]

770

00:38:05 --> 00:38:08
Yeah, uh... [clears throat]

771

00:38:08 --> 00:38:11

...I feel... I feel like we've all done a thing or two that we regret.

772

00:38:13 --> 00:38:14

[JJ scoffs]

773

00:38:15 --> 00:38:17

And I don't...

774

00:38:17 --> 00:38:18

Poguelandia,

775

00:38:18 --> 00:38:19

guys.

776

00:38:19 --> 00:38:21

It's all I've been able to think about.

777

00:38:21 --> 00:38:23

We were all together on that island,

778

00:38:23 --> 00:38:27

and it was a good thing,

and I don't want to ruin a good thing.

779

00:38:27 --> 00:38:28

And I...

780

00:38:28 --> 00:38:30

I just wanna know, are we still all in?

781 00:38:33 --> 00:38:34 Are we still all together?

782 00:38:37 --> 00:38:38 Because I am.

783 00:38:40 --> 00:38:41 [Sarah inhales]

784 00:38:41 --> 00:38:42 Yeah.

785 00:38:43 --> 00:38:46 ["Young Lovers Do" by Tilly VW plays

> 786 00:38:46 --> 00:38:49 -We pon road! -[Sarah and Kie laugh]

787 00:38:49 --> 00:38:52 -[Sarah] I love you. -Still can't believe you got the plane.

788
00:38:52 --> 00:38:54
-I know! [laughs]
-That's actually insane.

789
00:38:54 --> 00:38:58
Let's go get Big John, all right?
What do you say there, shit bird?

790 00:38:58 --> 00:39:00 [Pope] I think this deserves a woogity. 00:39:00 --> 00:39:02
How long you gonna pretend
you're not coming over here?

792 00:39:02 --> 00:39:03 [JJ] You in?

793

00:39:04 --> 00:39:07
-[Cleo] Come over here, funny man.
-[Kie] We don't bite. [laughs]

794 00:39:07 --> 00:39:10 -[Pope] Now we woogity! -Oh, we're really doing this, aren't we?

> 795 00:39:10 --> 00:39:12 -[Pope] We're doing it, man! -[Sarah] Mm-hmm.

> > 796 00:39:14 -> 00:39:15 [phone line rings]

797 00:39:15 --> 00:39:17 Sarah] Hi, you've reached Sarah. You know what to do.

798 00:39:18 --> 00:39:20 All right. Let's try this one more time.

799 00:39:22 --> 00:39:24 [Sarah] Hi, you've reached Sarah. You know what to do.

800 00:39:24 --> 00:39:26 All right, all right. [exhales]

> 801 00:39:28 --> 00:39:30

Who are you calling 50 times?

802

00:39:30 --> 00:39:32

Huh? Who's not answering?

803

00:39:33 --> 00:39:34

I don't know, Rafe. Uh...

804

00:39:36 --> 00:39:38

Does your sister ever do what she says she's gonna do?

805

00:39:38 --> 00:39:39

Not really, no.

806

00:39:40 --> 00:39:41

-Oh.

<Ah!

807

00:39:42 --> 00:39:46

How'd she screw you this time?
So I did your sister a favor, right?

808

00:39:46 --> 00:39:49

Got reamed by my mom.

I mean, it's a shit show, man.

809

00:39:49 --> 00:39:52

So I do this favor. She's like,

"Oh, I'll hit you tonight." It's tonight.

810

00:39:52 --> 00:39:54

Haven't heard a thing.

Been calling her. Nothing.

811

00:39:54 --> 00:39:58

[splutters] She's just ignoring me.

So, I don't know, man.

812

00:39:58 --> 00:40:00

-I'm just a little confused. That's all.
-Listen. Listen.

813

00:40:01 --> 00:40:03 -Let's sit.

-Ah, shit.

814

00:40:05 --> 00:40:08

-Uh, she's playing you like a fiddle, bro.
-No.

815

00:40:08 --> 00:40:11

-She's been playing you since day one -It's a lot different now.

816

00:40:11 --> 00:40:13

[Rafe] You know

why she can't hit you up right now?

817

00:40:13 --> 00:40:16

-It's 'cause she's with John B.

-[Topper] Listen, Rafe.

818

00:40:16 --> 00:40:18

-She is not with John B.

-[Rafe] Oh, okay.

819

00:40:19 --> 00:40:22

-[Topper] She wouldn't do that.

-Well, she thinks she's a Pogue now.

820

00:40:22 --> 00:40:25

Can't trust a Poque, right?

Not that you could trust her anyways.

821

00:40:25 --> 00:40:27 And now she's with John B,

822

00:40:27 --> 00:40:29 and you're looking at me like I'm the bad guy, right?

823

00:40:29 --> 00:40:33

Listen, she's gonna keep doing this again and again...

824

00:40:34 --> 00:40:35 -All right. -...and again and again.

825

00:40:35 --> 00:40:38
-Just playing you like a fiddle.
-I'll catch you later.

826

00:40:38 --> 00:40:39 All right, Top.

827

00:40:41 --> 00:40:43 It's good to see you.

828

00:40:44 --> 00:40:46 [Cleo] So what kind of plane is it?

829

00:40:46 --> 00:40:49
 Well, it's Ward's,
so I'm guessing something lit.

830

00:40:49 --> 00:40:52

[Cleo] That's what I'm talking about. Flying private, baby.

831

00:40:53 --> 00:40:54 [ukulele strums]

832

00:40:54 --> 00:40:56 -Oh, thanks. -[Sarah] Yeah.

833

00:40:56 --> 00:40:59
["When the Lights Are Low" by The Paragons plays]

834

00:41:00 --> 00:41:02 [breathing heavily]

835

00:41:02 --> 00:41:03 What is it you really want?

836

00:41:06 --> 00:41:07

[exhales]

837

00:41:14 --> 00:41:16 Let the music play...)

838

00:41:17 --> 00:41:19

Honestly, before I saw you tonight,

839

00:41:19 --> 00:41:23

coming out of the station,

I didn't know the answer to that question.

840

00:41:26 --> 00:41:27

But now I do.

841

00:41:32 --> 00:41:35

♪ You set my heart aglow... ♪

842

```
00:41:37 --> 00:41:41
By the sea, the stars in the sky, John B.
                    843
          00:41:43 --> 00:41:46
          ♪ Love no one but me ♪
                    844
          00:41:46 --> 00:41:48
             [John B chuckles]
                    845
          00:41:50 --> 00:41:52
        ♪ Say sweet things to me ♪
                    846
          00:41:53 --> 00:41:58
           ♪ And we'll agree... ♪
                    847
          00:42:01 --> 00:42:02
              [engine stops]
                    848
          00:42:02 --> 00:42:05
            [tense music plays
     over "When the Lights Are Low"]
                    849
          00:42:07 --> 00:42:10
           ♪ Louder every day ♪
                    850
          00:42:10 --> 00:42:14
                ♪ My love ♪
                    851
          00:42:14 --> 00:42:17
       ♪ When the lights are low... ♪
                    852
          00:42:22 --> 00:42:25
           [indistinct chatter]
                    853
          00:42:40 --> 00:42:43
           [breathing shakily]
```

854 00:42:48 --> 00:42:52 [grunts, breathing heavily]

855 00:42:55 --> 00:42:58 -[tense music intensifies] -[Topper panting]

856 00:43:12 --> 00:43:13 [Topper sniffles]

857 00:43:22 --> 00:43:23 Oh, I'm done with this.

858 00:43:39 --> 00:43:40 Hey, Kie.

859 00:43:41 --> 00:43:46

Uh, you know, that whole entire money clip and Dad situation?

860 00:43:47 --> 00:43:48 Yeah.

861 00:43:49 --> 00:43:50 Well, um,

862 00:43:52 --> 00:43:53 that wasn't that cool,

863
00:43:53 --> 00:43:58
and I'm kinda beating around the bush
a little bit, but, um, I'm...

864 00:43:58 --> 00:44:01 ["When the Lights Are Low"

```
by The Paragons continues]
                   865
         00:44:01 --> 00:44:02
                 Yeah?
                  866
         00:44:02 --> 00:44:03
            [fire crackling]
                   867
         00:44:03 --> 00:44:05
          [tense music plays]
                   868
         00:44:07 --> 00:44:09
             What is that?
                   869
         00:44:10 --> 00:44:11
                  -Um...
         -[JJ] That's a fire
                   870
         00:44:11 --> 00:44:12
     We gotta tell 'em! Tell 'em!
                   871
         00:44:12 --> 00:44:14
            -Hey, fire! Yo!
           -Guys! Guys! Guys!
                   872
         00:44:14 --> 00:44:16
        -Sorry! There's a fire!
                 -What?
                   873
         00:44:16 --> 00:44:18
          -Fire? Wait, what?
-Wait. Kie, what are you talking about?
                   874
```

00:44:18 --> 00:44:21 -Come on! Get outta there! -[Kie] The house is on fire!

```
875
                                            00:44:21 --> 00:44:22
                                                       [Sarah] Oh shit.
                                                                                     876
                                            00:44:22 --> 00:44:23
-[John B] Sarah, get away from the door.
                                                                                   -Ow!
                                                                                     877
                                            00:44:24 --> 00:44:25
                                            [indistinct shouting]
                                                                                     878
                                            00:44:25 --> 00:44:28
                                         ♪ Let the music play ♪
                                                                                     879
                                            00:44:30 --> 00:44:34
                                             ♪ Louder every day ♪
                                                                                     880
                                            00:44:34 --> 00:44:3
                                                                  My love )
                                                                                     881
                                            00:44:37 --> 00:44:41

    When the lights are low 
    I wanted the lights are low 
                                                                                     882
                                           00:44:43 --> 00:44:46
                                ♪ You set my heart aglow ♪
                                                                                     883
                                            00:44:48 --> 00:44:51

♪ When the lights are low 

♪
                                                                                     884
                                            00:44:53 --> 00:44:57
         ୬ You set my heart, my heart aglow ♪
                                                                                     885
                                            00:45:01 --> 00:45:04
                                  ♪ Let me feel your lips ♪
                                                                                     886
                                            00:45:04 --> 00:45:09
```

```
♪ Press against my cheek ♪
            887
   00:45:11 --> 00:45:15
♪ Let me feel your arms ♪
            888
   00:45:15 --> 00:45:22
    ♪ Around my waist ♪
            889
   00:45:23 --> 00:45:28
  ♪ Let the music play ♪
            890
   00:45:28 --> 00:45:32
   ♪ Louder every day ♪
            891
   00:45:32 --> 00:45:35
        ♪ My love ♪
           892
   00:45:36 --> 00:45:39

♪ When the lights are low ♪
            893
  00:45:41 --> 00:45:45
  You set my heart aglow 🕽
            894
   00:45:48 --> 00:45:52
♪ Tell me that you love ♪
            895
   00:45:52 --> 00:45:56
  ♪ Love no one but me ♪
            896
   00:45:59 --> 00:46:02
♪ Say sweet things to me ♪
            897
   00:46:03 --> 00:46:09
    ♪ And we'll agree ♪
            898
```

```
00:46:11 --> 00:46:15
       ♪ Let the music play ♪
                 899
       00:46:16 --> 00:46:19
        ♪ Louder every day ♪
                 900
       00:46:19 --> 00:46:23
             ♪ My love ♪
                 901
       00:46:23 --> 00:46:27

♪ When the lights are low 

♪
                 902
       00:46:28 --> 00:46:32
     ♪ You set my heart aglow ♪
                 903
       00:46:34 --> 00:46:37

♪ When the lights are low
                 904
       00:46:39 --> 00:46:43
> You set my heart, my heart aglow >
                 905
       00:46:45 --> 00:46:48
    ▶ When the lights are low ♪
                 906
       00:46:50 --> 00:46:54
♪ You set my heart, my heart aglow ♪
                 907
       00:46:56 --> 00:46:59

♪ When the lights are low ♪
                 908
       00:47:00 --> 00:47:04
୬ You set my heart, my heart aglow ♪
                 909
       00:47:07 --> 00:47:11
     ["When the Lights Are Low"
       by The Paragons ends]
```

OUTER BANKS



This transcript is for educational use only.

Not to be sold or auctioned.

